

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

### Inhoud

I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
	Verordening (EG) nr. 2016/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit .....	1
	Verordening (EG) nr. 2017/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 betreffende de afgifte van A-certificaten voor de invoer van knoflook .....	3
	Verordening (EG) nr. 2018/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 betreffende de afgifte van A-certificaten voor de invoer van knoflook .....	4
	Verordening (EG) nr. 2019/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 betreffende de afgifte van A-certificaten voor de invoer van knoflook .....	5
*	<b>Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten <sup>(1)</sup></b>	6
	Verordening (EG) nr. 2021/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloementeelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook .....	15
*	<b>Verordening (EG) nr. 2022/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1623/2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt</b> .....	17
	Verordening (EG) nr. 2023/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen .....	18

**Commissie**

2001/726/EG:

- \* **Beschikking van de Commissie van 9 oktober 2001 tot wijziging van Beschikking 93/693/EG ten aanzien van de lijst van voor uitvoer van sperma van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap erkende spermacentra in derde landen <sup>(1)</sup> (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2999) .....** 21

2001/727/EG:

- \* **Beschikking van de Commissie van 9 oktober 2001 houdende wijziging van Beschikking 95/94/EG tot vaststelling van een lijst van voor uitvoer van sperma van varkens (huisdieren) naar de Gemeenschap erkende spermacentra in bepaalde derde landen <sup>(1)</sup> (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3000) .....** 23

2001/728/EG:

- \* **Beschikking van de Commissie van 9 oktober 2001 tot wijziging van Beschikking 92/452/EEG houdende vaststelling van lijsten van embryoteams en embryoproductieteams die in derde landen zijn erkend met het oog op de uitvoer van runderembryo's naar de Gemeenschap <sup>(1)</sup> (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3001) .....** 24

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 2016/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 15 oktober 2001**  
**tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde**  
**soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 16 oktober 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 oktober 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

<sup>(2)</sup> PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

## BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 15 oktober 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	81,9
	999	81,9
0707 00 05	052	108,1
	999	108,1
0709 90 70	052	87,7
	999	87,7
0805 30 10	052	56,8
	388	59,1
	524	55,6
	528	54,2
0806 10 10	999	56,4
	052	86,6
	064	96,6
	400	203,9
	512	76,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	115,8
	060	39,5
	066	28,5
	388	86,3
	400	59,2
	512	92,2
	800	196,0
	804	94,1
0808 20 50	999	85,1
	052	108,3
	999	108,3

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 2017/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 15 oktober 2001**  
**betreffende de afgifte van A-certificaten voor de invoer van knoflook**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1047/2001 van de Commissie van 30 mei 2001 tot invoering van een stelsel van invoer en oorsprongscertificaten en vaststelling van de wijze van beheer van tariefcontingenten voor uit derde landen ingevoerde knoflook<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1865/2001<sup>(2)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1047/2001 is bepaald dat de Commissie, als de hoeveelheden waarvoor A-certificaten zijn aangevraagd de beschikbare hoeveelheden overtreffen, een algemeen verminderingspercentage vaststelt en de afgifte van dergelijke certificaten voor verdere aanvragen schorst.
- (2) De hoeveelheden waarvoor op 8 en 9 oktober 2001 op grond van artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1047/2001 certificaten zijn aangevraagd voor producten van oorsprong uit Argentinië overtreffen de beschikbare hoeveelheden. Derhalve moet worden vastgesteld in welke mate A-certificaten kunnen worden afgegeven en moet de afgifte van certificaten voor alle verdere aanvragen worden geschorst,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De op 8 en 9 oktober 2001 op grond van artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1047/2001 ingediende aanvragen voor A-certificaten voor de invoer van producten van oorsprong uit Argentinië die op 10 oktober 2001 aan de Commissie zijn doorgegeven, worden, voorzien van de in artikel 1, lid 2, van voornoemde verordening aangegeven vermelding, afgegeven voor een hoeveelheid van:

- 65,527 % van de gevraagde hoeveelheid, voor traditionele importeurs,
- 2,915 % van de gevraagde hoeveelheid, voor nieuwe importeurs.

*Artikel 2*

Aanvragen op grond van Verordening (EG) nr. 1047/2001 voor A-certificaten voor de invoer van producten van oorsprong uit Argentinië die betrekking hebben op het kwartaal van 1 december 2001 tot en met 28 februari 2002 en die na 9 oktober 2001 zijn ingediend, worden afgewezen. Aanvragen voor het kwartaal van 1 maart 2002 tot en met 31 mei 2002 kunnen vanaf 14 januari 2002 worden ingediend.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op 16 oktober 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 oktober 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 145 van 31.5.2001, blz. 35.

<sup>(2)</sup> PB L 254 van 22.9.2001, blz. 3.

**VERORDENING (EG) Nr. 2018/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 15 oktober 2001**  
**betreffende de afgifte van A-certificaten voor de invoer van knoflook**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1047/2001 van de Commissie van 30 mei 2001 tot invoering van een stelsel van invoer en oorsprongscertificaten en vaststelling van de wijze van beheer van tariefcontingenten voor uit derde landen ingevoerde knoflook<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1865/2001<sup>(2)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1047/2001 is bepaald dat de Commissie, als de hoeveelheden waarvoor A-certificaten zijn aangevraagd de beschikbare hoeveelheden overtreffen, een algemeen verminderingspercentage vaststelt en de afgifte van dergelijke certificaten voor verdere aanvragen schorst.
- (2) De hoeveelheden waarvoor op 8 en 9 oktober 2001 op grond van artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1047/2001 certificaten zijn aangevraagd voor producten van oorsprong uit China overtreffen de beschikbare hoeveelheden. Derhalve moet worden vastgesteld in welke mate A-certificaten kunnen worden afgegeven en moet de afgifte van certificaten voor alle verdere aanvragen worden geschorst,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De op 8 en 9 oktober 2001 op grond van artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1047/2001 ingediende aanvragen voor A-certificaten voor de invoer van producten van oorsprong uit China die op 10 oktober 2001 aan de Commissie zijn doorgegeven, worden, voorzien van de in artikel 1, lid 2, van voornoemde verordening aangegeven vermelding, afgegeven voor een hoeveelheid van:

- 18,643 % van de gevraagde hoeveelheid, voor traditionele importeurs,
- 0,719 % van de gevraagde hoeveelheid, voor nieuwe importeurs.

*Artikel 2*

Aanvragen op grond van Verordening (EG) nr. 1047/2001 voor A-certificaten voor de invoer van producten van oorsprong uit China die betrekking hebben op het kwartaal van 1 december 2001 tot en met 28 februari 2002 en die na 9 oktober 2001 zijn ingediend, worden afgewezen. Aanvragen voor het kwartaal van 1 maart 2002 tot en met 31 mei 2002 kunnen vanaf 14 januari 2002 worden ingediend.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op 16 oktober 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 oktober 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 145 van 31.5.2001, blz. 35.

<sup>(2)</sup> PB L 254 van 22.9.2001, blz. 3.

**VERORDENING (EG) Nr. 2019/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 15 oktober 2001**  
**betreffende de afgifte van A-certificaten voor de invoer van knoflook**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1047/2001 van de Commissie van 30 mei 2001 tot invoering van een stelsel van invoer en oorsprongscertificaten en vaststelling van de wijze van beheer van tariefcontingenten voor uit derde landen ingevoerde knoflook<sup>(1)</sup>, gewijzigd laatstelijk bij Verordening (EG) nr. 1865/2001<sup>(2)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1047/2001 is bepaald dat de Commissie, als de hoeveelheden waarvoor A-certificaten zijn aangevraagd de beschikbare hoeveelheden overtreffen, een algemeen verminderingpercentage vaststelt en de afgifte van dergelijke certificaten voor verdere aanvragen schorst.
- (2) De hoeveelheden waarvoor op 8 en 9 oktober 2001 op grond van artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1047/2001 certificaten zijn aangevraagd voor producten van oorsprong uit andere derde landen dan China en Argentinië, overtreffen de beschikbare hoeveelheden. Derhalve moet worden vastgesteld in welke mate A-certificaten kunnen worden afgegeven en moet de afgifte van certificaten voor alle verdere aanvragen worden geschorst,

*Artikel 1*

De op 8 en 9 oktober 2001 op grond van artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1047/2001 ingediende aanvragen voor A-certificaten voor de invoer van producten van oorsprong uit andere derde landen dan China en Argentinië, die op 10 oktober 2001 aan de Commissie zijn doorgegeven, worden, voorzien van de in artikel 1, lid 2, van voornoemde verordening aangegeven vermelding, afgegeven voor een hoeveelheid van:

- 21,396 % van de gevraagde hoeveelheid, voor traditionele importeurs,
- 4,719 % van de gevraagde hoeveelheid, voor nieuwe importeurs.

*Artikel 2*

Aanvragen op grond van Verordening (EG) nr. 1047/2001 voor A-certificaten voor de invoer van producten van oorsprong uit andere derde landen dan China en Argentinië die betrekking hebben op het kwartaal van 1 december 2001 tot en met 28 februari 2002 en die na 9 oktober 2001 zijn ingediend, worden afgewezen. Aanvragen voor het kwartaal van 1 maart 2002 tot en met 31 mei 2002 kunnen vanaf 14 januari 2002 worden ingediend.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op 16 oktober 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 oktober 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 145 van 31.5.2001, blz. 35.

<sup>(2)</sup> PB L 254 van 22.9.2001, blz. 3.

**VERORDENING (EG) Nr. 2020/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 15 oktober 2001**

**betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten**

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1172/95 van de Raad van 22 mei 1995 betreffende de statistieken van het goederenverkeer van de Gemeenschap en haar lidstaten met derde landen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1917/2000 van de Commissie <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De vaststelling van de nomenclatuur van landen en gebieden behoort volgens artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1172/95 tot de bevoegdheden van de Commissie.
- (2) De vanaf 1 januari 2001 geldende versie is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie <sup>(3)</sup>.
- (3) De lettercodering van landen en gebieden is gebaseerd op de geldende ISO-tweelettercode, voorzover zij in overeenstemming is met de eisen van de communautaire wetgeving. Het is echter wenselijk te voorzien in een overgangperiode om sommige lidstaten in staat te stellen zich aan de nieuwe situatie aan te passen. Met het oog op vereenvoudiging dient deze overgangperiode af

te lopen op het ogenblik waarop de bepalingen tot herziening van de regels betreffende het enig document van toepassing worden.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de statistiek van het goederenverkeer met derde landen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De vanaf 1 januari 2002 geldende versie van de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten is opgenomen in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2002.

De lidstaten kunnen evenwel nog gebruikmaken van de driecijfercodes, die ook in de bijlage bij deze verordening staan vermeld, totdat de bepalingen tot herziening van de bijlagen 37 en 38 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie <sup>(4)</sup> van toepassing zijn.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 oktober 2001.

*Voor de Commissie*

Pedro SOLBES MIRA

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 118 van 25.5.1995, blz. 10.

<sup>(2)</sup> PB L 229 van 9.9.2000, blz. 14.

<sup>(3)</sup> PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14.

<sup>(4)</sup> PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.



## BIJLAGE

NOMENCLATUUR VAN LANDEN EN GEBIEDEN VOOR DE STATISTIEKEN VAN DE BUITENLANDSE  
HANDEL VAN DE GEMEENSCHAP EN VAN DE HANDEL TUSSEN DE LIDSTATEN

(Geldig met ingang van 1 januari 2002)

AD	(043)	Andorra	
AE	(647)	Verenigde Arabische Emiraten	Abu Dhabi, Dubai, Sharijah, Ajman, Umm al Qaiwain, Ras al Kaimah en Fujairah
AF	(660)	Afghanistan	
AG	(459)	Antigua en Barbuda	
AI	(446)	Anguilla	
AL	(070)	Albanië	
AM	(077)	Armenië	
AN	(478)	Nederlandse Antillen	Curaçao, Bonaire, Sint-Eustatius, Saba en het zuidelijk deel van Sint-Maarten
AO	(330)	Angola	Met inbegrip van Cabinda
AQ	(891)	Antarctica	Gebieden onder de zestigste breedtegraad, met uitzondering van de Franse zuidelijke gebieden (TF), Bouveteiland (BV) en Zuid-Georgië en de Zuid-Sandwicheilanden (GS)
AR	(528)	Argentinië	
AS	(830)	Amerikaans-Samoa	
AT	(038)	Oostenrijk	
AU	(800)	Australië	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Azerbeidzjan	
BA	(093)	Bosnië-Herzegovina	
BB	(469)	Barbados	
BD	(666)	Bangladesh	
BE	(017)	België	
BF	(236)	Burkina Faso	
BG	(068)	Bulgarije	
BH	(640)	Bahrein	
BI	(328)	Boeroendi	
BJ	(284)	Benin	
BM	(413)	Bermuda	
BN	(703)	Brunei Darussalam	Gebruikelijke naam: Brunei
BO	(516)	Bolivia	
BR	(508)	Brazilië	
BS	(453)	Bahama's	

BT	(675)	Bhutan	
BV	(892)	Bouveteiland	
BW	(391)	Botswana	
BY	(073)	Belarus	Gebruikelijke naam: Wit-Rusland
BZ	(421)	Belize	
CA	(404)	Canada	
CC	(833)	Cocoseilanden (of Keeling-eilanden)	
CD	(322)	Congo (Democratische Republiek)	Voormalig Zaïre
CF	(306)	Centraal-Afrikaanse Republiek	
CG	(318)	Congo	
CH	(039)	Zwitserland	Met inbegrip van het Duitse gebied Büsingen en de Italiaanse gemeente Campione d'Italia
CI	(272)	Ivoorkust	
CK	(837)	Cookeilanden	
CL	(512)	Chili	
CM	(302)	Kameroen	
CN	(720)	China (Volksrepubliek)	Gebruikelijke naam: China
CO	(480)	Colombia	
CR	(436)	Costa Rica	
CU	(448)	Cuba	
CV	(247)	Kaapverdië	
CX	(834)	Christmaseiland	
CY	(600)	Cyprus	
CZ	(061)	Tsjechië (Republiek)	
DE	(004)	Duitsland	Met inbegrip van Helgoland; met uitzondering van het gebied Büsingen
DJ	(338)	Djibouti	
DK	(008)	Denemarken	
DM	(460)	Dominica	
DO	(456)	Dominicaanse Republiek	
DZ	(208)	Algerije	
EC	(500)	Ecuador	Met inbegrip van de Galapagoseilanden
EE	(053)	Estland	
EG	(220)	Egypte	
ER	(336)	Eritrea	
ES	(011)	Spanje	Met inbegrip van de Balearen en de Canarische Eilanden; met uitzondering van Ceuta en Melilla
ET	(334)	Ethiopië	

FI	(032)	Finland	Met inbegrip van de Ålandeilanden
FJ	(815)	Fiji	
FK	(529)	Falklandeilanden	Variant: Malvinas
FM	(823)	Micronesia (Federale Staten)	Chuuk, Kosrae, Pohnpei en Yap
FO	(041)	Faeröer	
FR	(001)	Frankrijk	Met inbegrip van Monaco en de Franse overzeese departementen (Réunion, Guadeloupe, Martinique en Frans-Guyana)
GA	(314)	Gabon	
GB	(006)	Verenigd Koninkrijk	Groot-Brittannië, Noord-Ierland, de Kanaaleilanden en Man
GD	(473)	Grenada	Met inbegrip van de Zuid-Grenadinen
GE	(076)	Georgië	
GH	(276)	Ghana	
GI	(044)	Gibraltar	
GL	(406)	Groenland	
GM	(252)	Gambia	
GN	(260)	Guinee	
GQ	(310)	Equatoriaal-Guinea	
GR	(009)	Griekenland	
GS	(893)	Zuid-Georgië en de Zuid-Sandwicheilanden	
GT	(416)	Guatemala	
GU	(831)	Guam	
GW	(257)	Guinee-Bissau	
GY	(488)	Guyana	
HK	(740)	Hongkong	Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China
HM	(835)	Heard- en McDonaldeilanden	
HN	(424)	Honduras	Met inbegrip van de Zwaaneilanden
HR	(092)	Kroatië	
HT	(452)	Haïti	
HU	(064)	Hongarije	
ID	(700)	Indonesië	
IE	(007)	Ierland	
IL	(624)	Israël	
IN	(664)	India	
IO	(357)	Brits gebied in de Indische Oceaan	Chagoseilanden
IQ	(612)	Irak	

IR	(616)	Iran (Islamitische Republiek)	
IS	(024)	IJsland	
IT	(005)	Italië	Met inbegrip van Livigno; met uitzondering van de gemeente Campione d'Italia
JM	(464)	Jamaica	
JO	(628)	Jordanië	
JP	(732)	Japan	
KE	(346)	Kenia	
KG	(083)	Kirgizië	
KH	(696)	Cambodja	
KI	(812)	Kiribati	
KM	(375)	Comoren	Grande Comore, Anjouan en Mohéli
KN	(449)	Saint Kitts en Nevis	
KP	(724)	Korea (Democratische Volksrepubliek)	Gebruikelijke naam: Noord-Korea
KR	(728)	Korea (Republiek)	Gebruikelijke naam: Zuid-Korea
KW	(636)	Koeweit	
KY	(463)	Caymaneilanden	
KZ	(079)	Kazachstan	
LA	(684)	Laos (Democratische Volksrepubliek)	Gebruikelijke naam: Laos
LB	(604)	Libanon	
LC	(465)	Saint Lucia	
LI	(037)	Liechtenstein	
LK	(669)	Sri Lanka	
LR	(268)	Liberia	
LS	(395)	Lesotho	
LT	(055)	Litouwen	
LU	(018)	Luxemburg	
LV	(054)	Letland	
LY	(216)	Libische Arabische Jamahirija	Gebruikelijke naam: Libië
MA	(204)	Marokko	
MD	(074)	Moldavië (Republiek)	Gebruikelijke naam: Moldavië
MG	(370)	Madagaskar	
MH	(824)	Marshalleilanden	
MK <sup>(1)</sup>	(096)	Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	
ML	(232)	Mali	

MM	(676)	Myanmar	Gebruikelijke naam: Birma
MN	(716)	Mongolië	
MO	(743)	Macau	Speciale Administratieve Regio Macau van de Volksrepubliek China
MP	(820)	Noordelijke Marianen	
MR	(228)	Mauritanië	
MS	(470)	Montserrat	
MT	(046)	Malta	Met inbegrip van Gozo en Comino
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalega-eilanden en Cargados Carajoseilanden (St. Brandoneilanden)
MV	(667)	Maldiven	
MW	(386)	Malawi	
MX	(412)	Mexico	
MY	(701)	Maleisië	Maleisisch schiereiland en Oost-Maleisië (Sarawak, Sabah en Labuan)
MZ	(366)	Mozambique	
NA	(389)	Namibië	
NC	(809)	Nieuw-Caledonië	Met inbegrip van de Loyaliteitseilanden (Maré, Lifou en Ouvéa)
NE	(240)	Niger	
NF	(836)	Norfolk	
NG	(288)	Nigeria	
NI	(432)	Nicaragua	Met inbegrip van de Maiseilanden
NL	(003)	Nederland	
NO	(028)	Noorwegen	Met inbegrip van de Svalbardarchipel en Jan Mayen
NP	(672)	Nepal	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niue-eiland	
NZ	(804)	Nieuw-Zeeland	Met uitzondering van de onderhorigheid Ross (Antarctica)
OM	(649)	Oman	
PA	(442)	Panama	Met inbegrip van de voormalige Kanaalzone
PE	(504)	Peru	
PF	(822)	Frans-Polynesië	Marquise-eilanden (of Marquesa-eilanden), Genootschapseilanden (waaronder Tahiti), Tuamotu-eilanden, Gambiereilanden en Zuidelijke Eilanden; met inbegrip van Clippertoneiland
PG	(801)	Papoea-Nieuw-Guinea	Oostelijk deel van Nieuw-Guinea; Bismarckarchipel (waaronder New Britain, New Ireland, Lavongai en de Admiraliteitseilanden); Noordelijke Salomonseilanden (Bougainville en Buka); Trobriand, Woodlark, D'Entrecasteaux en de Louisiaden
PH	(708)	Filipijnen	
PK	(662)	Pakistan	

PL	(060)	Polen	
PM	(408)	Saint-Pierre en Miquelon	
PN	(813)	Pitcairneilanden	Met inbegrip van Ducie, Henderson en Oeno
PS	(625)	Gebied onder Palestijnse autoriteit	Westelijke Jordaanoever (met inbegrip van Oost-Jeruzalem) en Gazastrook
PT	(010)	Portugal	Met inbegrip van de Azoren en Madeira
PW	(825)	Palau	Variant: Belau
PY	(520)	Paraguay	
QA	(644)	Qatar	
RO	(066)	Roemenië	
RU	(075)	Russische Federatie	Gebruikelijke naam: Rusland
RW	(324)	Rwanda	
SA	(632)	Saoedi-Arabië	
SB	(806)	Salomonseilanden	
SC	(355)	Seychellen	Mahé, Praslin, La Digue, Frégate en Silhouette; Amiranten (waaronder Desroches, Alphonse, Plate en Coëtivy); Farquhar (waaronder Providence); Aldabra en Cosmoledo
SD	(224)	Soedan	
SE	(030)	Zweden	
SG	(706)	Singapore	
SH	(329)	St. Helena	Met inbegrip van Ascension en Tristan da Cunha
SI	(091)	Slovenië	
SK	(063)	Slowakije	
SL	(264)	Sierra Leone	
SM	(047)	San Marino	
SN	(248)	Senegal	
SO	(342)	Somalië	
SR	(492)	Suriname	
ST	(311)	Sao Tomé en Príncipe	
SV	(428)	El Salvador	
SY	(608)	Syrië (Arabische Republiek)	
SZ	(393)	Swaziland	
TC	(454)	Turks- en Caicoseilanden	
TD	(244)	Tsjaad	
TF	(894)	Franse zuidelijke gebieden	Kerguelen, Amsterdameiland, St-Pauleiland en de Grozeteilanden
TG	(280)	Togo	
TH	(680)	Thailand	
TJ	(082)	Tadzjikistan	

TK	(839)	Tokelau-eilanden	
TM	(080)	Turkmenistan	
TN	(212)	Tunesië	
TO	(817)	Tonga	
TP	(626)	Oost-Timor (?)	
TR	(052)	Turkije	
TT	(472)	Trinidad en Tobago	
TV	(807)	Tuvalu	
TW	(736)	Taiwan	Douanegebied Taiwan, Penghu, Kinmen en Matsu
TZ	(352)	Tanzania (Verenigde Republiek)	Tanganjika, Zanzibar en Pemba
UA	(072)	Oekraïne	
UG	(350)	Oeganda	
UM	(832)	Verafgelegen eilandjes van de Verenigde Staten	Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman, Midway, Navassa, Palmyra en Wake
US	(400)	Verenigde Staten	Met inbegrip van Puerto Rico
UY	(524)	Uruguay	
UZ	(081)	Oezbekistan	
VA	(045)	Heilige Stoel	Gebruikelijke naam: Vaticaanstad
VC	(467)	Saint Vincent en de Grenadines	
VE	(484)	Venezuela	
VG	(468)	Britse Maagdeneilanden	
VI	(457)	Amerikaanse Maagdeneilanden	
VN	(690)	Vietnam	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Wallis en Futuna	
WS	(819)	Samoa	Voormalig West-Samoa
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	Met inbegrip van Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas en de Chafarinas
YE	(653)	Jemen	Voormalig Noord-Jemen en Zuid-Jemen
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre en Pamanzi
YU	(094)	Joegoslavië	Servië en Montenegro
ZA	(388)	Zuid-Afrika	
ZM	(378)	Zambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	

## OVERIGE

QQ	(950)	Boordprovisie en -benodigdheden, alsmede bunkermateriaal	Facultatief
of			
QR	(951)	Boordprovisie en -benodigdheden, alsmede bunkermateriaal in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	Facultatief
QS	(952)	Boordprovisie en -benodigdheden, alsmede bunkermateriaal in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief
QU	(958)	Niet nader bepaalde landen en gebieden	Facultatief
of			
QV	(959)	Niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	Facultatief
QW	(960)	Niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief
QX	(977)	Om commerciële of militaire redenen niet nader aangegeven landen en gebieden	Facultatief
of			
QY	(978)	Om commerciële of militaire redenen niet nader aangegeven landen en gebieden in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	Facultatief
QZ	(979)	Om commerciële of militaire redenen niet nader aangegeven landen en gebieden in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief

(<sup>1</sup>) Deze code heeft geen invloed op de definitieve naam van het land, die aan het einde van de lopende onderhandelingen in het kader van de Verenigde Naties zal worden vastgesteld.

(<sup>2</sup>) Gebied onder VN-overgangsbestuur.



**VERORDENING (EG) Nr. 2021/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 15 oktober 2001**

**tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 5, lid 2, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

De communautaire invoer- en producentenprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen worden krachtens artikel 2, lid 2, en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 4088/87 om de twee weken vastgesteld en gelden telkens voor twee weken. Deze prijzen worden, overeenkomstig artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie van 17 maart 1988 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake de invoer in de Gemeenschap van bepaalde producten van de bloemteelt van oorsprong uit Cyprus,

Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97 <sup>(4)</sup>, voor een periode van twee weken vastgesteld op basis van de gewogen gegevens die de lidstaten meedelen. Deze prijzen moeten onverwijld worden vastgesteld, om te kunnen bepalen welke douanerechten moeten worden toegepast. Het is bijgevolg wenselijk te bepalen dat de onderhavige verordening onmiddellijk in werking treedt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 bedoelde communautaire producenten- en invoerprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen, voor een periode van twee weken, zijn vastgesteld in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 16 oktober 2001.

Zij is van toepassing van 17 tot en met 30 oktober 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 oktober 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.

<sup>(2)</sup> PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.

<sup>(4)</sup> PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 oktober 2001 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

(in EUR per 100 stuks)

Periode: 17 tot en met 30 oktober 2001

Communautaire producentenprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
	17,10	13,05	22,38	10,53
Communautaire invoerprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
Israël	—	—	5,61	7,16
Marokko	—	—	—	—
Cyprus	—	—	—	—
Jordanië	—	—	—	—
Westelijke Jordaanoever en Gazastrook	—	—	—	—

**VERORDENING (EG) Nr. 2022/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 15 oktober 2001**

**houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1623/2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 33,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 van de Commissie van 25 juli 2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1660/2001 <sup>(4)</sup>, voorziet in de invoering van een steunregeling voor de distillatie van wijn tot drinkalcohol. Deze regeling was voor het eerst ingevoerd voor het wijn oogstjaar 2000/2001. Op basis van de in dat eerste toepassingsjaar opgedane ervaring dient er een aantal wijzigingen in te worden aangebracht. Zo blijkt het met name nodig de distillatie te openen in verschillende tranches om te zorgen voor een stabiel verloop tijdens het wijn oogstjaar.

- (2) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Aan lid 1 van artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Voor het wijn oogstjaar 2001/2002 wordt de distillatie geopend voor de periode van 16 oktober tot en met 15 november. In artikel 65 bedoelde contracten of aangiften kunnen worden ingediend voor ten hoogste 7 miljoen hl. De Commissie zal later de distillatie voor extra hoeveelheden openen voor één of meer volgens de procedure van artikel 75 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 vast te stellen perioden.”

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 oktober 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.

<sup>(3)</sup> PB L 194 van 31.7.2000, blz. 45.

<sup>(4)</sup> PB L 221 van 17.8.2001, blz. 8.

**VERORDENING (EG) Nr. 2023/2001 VAN DE COMMISSIE**  
**van 15 oktober 2001**  
**tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 <sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2235/2000 <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1 van die verordening bedoelde producten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven. Voor de producten als bedoeld in lid 2 van dat artikel is het invoerrecht echter gelijk aan de interventieprijs voor deze producten bij de invoer, verhoogd met 55 % en verminderd met de cif-invoerprijs van de betrokken zending. Dit invoerrecht mag echter niet hoger zijn dan het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.
- (2) In artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat de cif-invoerprijzen worden berekend aan de hand van de representatieve prijzen voor het betrokken product op de wereldmarkt.

- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1249/96 zijn bepalingen vastgesteld voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92 ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen.
- (4) De vastgestelde invoerrechten zijn van toepassing totdat een nieuwe vaststelling in werking treedt. De invoerrechten blijven ook van kracht als in de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde referentiebeurs.
- (5) Voor het normaal functioneren van het stelsel van invoerrechten moeten deze rechten voor de zwevende valuta's worden berekend aan de hand van de in een referentieperiode geconstateerde representatieve marktcoersen.
- (6) De toepassing van Verordening (EG) nr. 1249/96 leidt ertoe de invoerrechten vast te stellen zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde invoerrechten in de sector granen worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde elementen.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 16 oktober 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 oktober 2001.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125.

<sup>(4)</sup> PB L 256 van 10.10.2000, blz. 13.

## BIJLAGE I

## Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in EUR/ton)	Invoerrecht bij invoer door de lucht of over zee vanuit andere havens <sup>(2)</sup> (in EUR/ton)
1001 10 00	Harde tarwe van hoge kwaliteit	0,00	0,00
	van gemiddelde kwaliteit <sup>(1)</sup>	0,00	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	0,00	0,00
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, andere dan voor zaaidoeleinden <sup>(3)</sup>	0,00	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	12,85	2,85
	van lage kwaliteit	24,20	14,20
1002 00 00	Rogge	20,84	10,84
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	20,84	10,84
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden <sup>(3)</sup>	20,84	10,84
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	52,33	42,33
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed <sup>(3)</sup>	52,33	42,33
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	20,84	10,84

<sup>(1)</sup> Voor harde (durum)tarwe die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde minimumkwaliteit voor harde tarwe van gemiddelde kwaliteit, geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

<sup>(2)</sup> Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 EUR/ton, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 EUR/ton, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

<sup>(3)</sup> De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 24 of 8 EUR/ton, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

## BIJLAGE II

**Berekeningselementen**

(periode van 1 oktober tot en met 12 oktober 2001)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	van gemiddelde kwaliteit (*)	US barley 2
Notering (EUR/t)	122,53	114,80	109,52	91,29	195,04 (**)	185,04 (**)	115,74 (**)
Golf-premie (EUR/t)	—	20,57	14,51	4,60	—	—	—
Grote-Merenpremie (EUR/t)	22,33	—	—	—	—	—	—

(\*) Een korting („discount”) van 10 EUR/t (artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(\*\*) Fob Duluth.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico-Rotterdam: 18,81 EUR/t; Grote Meren-Rotterdam: 30,45 EUR/t.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 2001

tot wijziging van Beschikking 93/693/EG ten aanzien van de lijst van voor uitvoer van sperma van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap erkende spermacentra in derde landen

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2999)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/726/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 88/407/EEG van de Raad van 14 juni 1988 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften van toepassing op het intracommunautaire handelsverkeer in sperma van runderen en de invoer daarvan <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 9, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De bevoegde veterinaire diensten van de Verenigde Staten van Amerika hebben een verzoek ingediend tot wijziging van de bij Beschikking 93/693/EG van de Commissie <sup>(2)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/639/EG <sup>(3)</sup>, vastgestelde lijst van spermacentra in de Verenigde Staten van Amerika die officieel erkend zijn voor uitvoer van sperma van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap.
- (2) De Commissie heeft van de autoriteiten van de Verenigde Staten van Amerika garanties gekregen betreffende de naleving van artikel 9 van Richtlijn 88/407/EEG.
- (3) Beschikking 93/693/EG moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (4) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bijlage bij Beschikking 93/693/EG wordt als volgt gewijzigd:

In de lijst betreffende de Verenigde Staten van Amerika wordt het volgende centrum toegevoegd:

„US		U 129	Vogler Semen Centre 27.107 Church Road Ashland NE 68003”	
-----	--	-------	---	--

<sup>(1)</sup> PB L 194 van 22.7.1988, blz. 10.

<sup>(2)</sup> PB L 320 van 22.12.1993, blz. 35.

<sup>(3)</sup> PB L 223 van 18.8.2001, blz. 26.

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 2001.

*Voor de Commissie*  
David BYRNE  
*Lid van de Commissie*

---



**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 9 oktober 2001

**houdende wijziging van Beschikking 95/94/EG tot vaststelling van een lijst van voor uitvoer van sperma van varkens (huisdieren) naar de Gemeenschap erkende spermacentra in bepaalde derde landen**

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3000)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/727/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/429/EEG van de Raad van 26 juni 1990 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften van toepassing op het intracommunautaire handelsverkeer in sperma van varkens en de invoer daarvan <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 8, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Verenigde Staten zijn opgenomen in de lijst van derde landen waaruit de lidstaten de invoer toestaan van sperma van varkens die als huisdier worden gehouden <sup>(2)</sup>.
- (2) Bij Beschikking 95/94/EG van de Commissie <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/291/EG <sup>(4)</sup>, is een lijst vastgesteld van spermacentra in derde landen die zijn erkend voor uitvoer naar de Gemeenschap van sperma van als huisdier gehouden varkens.
- (3) De bevoegde veterinaire autoriteiten van de Verenigde Staten hebben een verzoek ingediend om een spermacentrum aan die lijst toe te voegen.
- (4) De Commissie heeft garanties gekregen dat het centrum voldoet aan de eisen van artikel 8 van Richtlijn 90/429/EEG.

- (5) Het centrum moet derhalve worden toegevoegd aan de lijst van erkende centra.
- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

De bijlage bij Beschikking 95/94/EG wordt gewijzigd als volgt.  
In de lijst betreffende de spermacentra in de Verenigde Staten wordt het volgende spermacentrum toegevoegd:

„— International Boar Semen  
30355 260<sup>th</sup> St.  
Eldora IA 50627  
Erkenningsnummer 96 AI 002”.

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 224 van 18.8.1990, blz. 62.

<sup>(2)</sup> Beschikking 93/160/EEG van de Commissie (PB L 67 van 19.3.1993, blz. 27), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/150/EG (PB L 49 van 25.2.1999, blz. 40).

<sup>(3)</sup> PB L 73 van 1.4.1995, blz. 87.

<sup>(4)</sup> PB L 100 van 11.4.2001, blz. 27.

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 9 oktober 2001

**tot wijziging van Beschikking 92/452/EEG houdende vaststelling van lijsten van embryoteams en embryoproductieteams die in derde landen zijn erkend met het oog op de uitvoer van runderembryo's naar de Gemeenschap**

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3001)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/728/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/556/EEG van de Raad van 25 september 1989 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in embryo's van als huisdier gehouden runderen en de invoer daarvan uit derde landen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 94/113/EG <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De bevoegde veterinaire diensten van Nieuw-Zeeland hebben een verzoek ingediend om de bij Beschikking 92/452/EEG van de Commissie <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/638/EG <sup>(4)</sup>, vastgestelde lijst van teams die op hun grondgebied officieel zijn erkend voor de uitvoer van embryo's van runderen (huisdieren) naar de Gemeenschap, te wijzigen.
- (2) De Commissie heeft garanties gekregen betreffende de naleving van artikel 8 van Richtlijn 89/556/EEG.
- (3) Wat Canada betreft, moet op verzoek van de Canadese autoriteiten een team dat tot nu toe alleen was erkend als embryoteam, ook worden erkend als embryoproductieteam.
- (4) Beschikking 92/452/EEG moet bijgevolg worden gewijzigd.
- (5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

De bijlage bij Beschikking 92/452/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. In de lijst betreffende Nieuw-Zeeland wordt het volgende team toegevoegd:

„NZ		NZET 10		Marshall and Hicks Veterinary Surgeons 71 Main Street PO Box 77 Otatau	Daryl Peter John Marshall"
-----	--	---------	--	--	----------------------------

2. In de lijst betreffende Canada worden de gegevens met betrekking tot team nr. E 933 vervangen door:

„CA		E 933	E 933 (FIV)	E.T.E. Inc 3700 boulevard de la Chaudière suite 100 Ste-Foy, Québec G1X 2K5	Dr Louis Picard Dr Marc Dery"
-----	--	-------	----------------	---	----------------------------------

<sup>(1)</sup> PB L 302 van 19.10.1989, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB L 53 van 24.2.1994, blz. 23.<sup>(3)</sup> PB L 250 van 29.8.1992, blz. 40.<sup>(4)</sup> PB L 223 van 18.8.2001, blz. 24.

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 2001.

*Voor de Commissie*

David BYRNE

*Lid van de Commissie*

---